

Los cristianos no católicos serán bien acogidos por el Concilio Ecuuménico

Así lo declaró ayer el Papa ante dos mil peregrinos en Castelgandolfo

CASTELGANDOLFO.—Su Santidad el Papa ha declarado hoy ante unos 2.000 peregrinos reunidos en Castelgandolfo, que los cristianos no católicos serán bien acogidos si desean asistir al próximo Concilio Ecuuménico de la Iglesia católica.

El Concilio anunciado por el Papa el pasado mes de enero, se cree pueda ser celebrado en Roma en el plazo aproximado de dos años.

El Pontífice habló brevemente a los peregrinos concentrados en el patio de su residencia de verano a mediodía de hoy. Refiriéndose a la separación de las Iglesias, Su Santidad dijo que dicha separación ocurrió como un incidente en el curso de la historia, y que tales incidentes ocurren en todas las familias.

Entre los peregrinos se encontraba el capellán del príncipe de Mónaco, monseñor Francis Tucker, y un coro de Munich que interpretó un himno para el Padre Santo.—EFE.

EISENHOWER Y MACMILLAN DE COMPLETO ACUERDO

Al término de sus conversaciones de la tarde, el Presidente Eisenhower y Macmillan salieron en coche para visitar la Ciudad Universitaria de Oxford. Los dos estadistas viajaron solos en el coche los 48 kilómetros que separan Chequers de Oxford, y regresaron a las seis y diez de la tarde. Visitaron el Magdalen College y la iglesia catedral de Cristo.

Cuando terminaron las conversaciones, el portavoz británico Hope dijo que "Eisenhower y Macmillan habían alcanzado un acuerdo sobre todas las cuestiones que habían discutido durante los dos días de conversaciones habidos en Chequers".

Añadió que había "una identidad de puntos de vista entre los Estados

Unidos y Gran Bretaña sobre lo que debe hacerse en el próximo futuro".—EFE.

HABLARON SOBRE LAS INCURSIONES CHINAS EN LA INDIA

LONDRES.—El Presidente Eisenhower y el primer ministro británico, Macmillan, han conversado sobre las incursiones chinas a través de la frontera india, según ha declarado esta noche una fuente usualmente bien informada.

La fuente informante dijo que los dos estadistas habían conversado acerca de la situación en la frontera entre la India y China, en Chequers, residencia oficial campestre del primer ministro británico.—EFE.

EISENHOWER NO PIENSA IR A LA INDIA POR AHORA

LONDRES.—El secretario de Prensa de la Casa Blanca, James Hagerty, ha desmentido las informaciones según las cuales el Presidente Eisenhower pensaba visitar la India después de celebrar conversaciones con De Gaulle en París esta semana.

Comentando las citadas especulaciones, Hagerty dijo: "He leído gran cantidad de especulaciones en los periódicos de esta mañana. Una cosa que puedo decir es que estas informaciones no son correctas, puesto que el Presidente no tiene planes de ir a la India después de visitar París. El Presidente ha declarado públicamente que no podrá ir a la India por algún tiempo. Y eso mismo le ha dicho a Mr. Nehru." Yo creo, sin embargo, que es prematuro especular por ahora.—EFE.

LA DEFENSA DEL MUNDO LIBRE

LONDRES.—En su conferencia de prensa, el portavoz británico Mr. Hope dijo que Eisenhower y Macmillan habían celebrado un intercambio de información sobre "la defensa del mundo libre, con particular referencia a las contribuciones hechas por los Estados Unidos y Gran Bretaña". "¿No por Francia y Alemania?", preguntó un periodista.

Mr. Hope contestó: "Ellos celebraron una discusión general sobre el mundo libre, que incluye a todas aquellas potencias del mundo libre que han contribuido a su defensa."

ANTE LA RADIO Y LA TELEVISION ESTA NOCHE

LONDRES.—La emisión conjunta de radio y televisión que hoy lunes, por la noche, realizarán el Presidente Eisenhower y el primer ministro británico, Macmillan, desde el número 10 de Downing Street será escuchada y vista por el mayor número de radioyentes y telespectadores desde las fiestas de la coronación de Isabel de Inglaterra.

El Foreign Office ha anunciado en una declaración esta noche que la emisión comenzará a las diecinueve y veinte (hora española) y que será televisada por la B. B. C. y la Televisión Independiente en Inglaterra a través de los canales de la Eurovisión a seis países europeos.

La emisión se celebrará en el primer piso de la residencia oficial del "premier" y serán instaladas tres cámaras de televisión en la habitación donde se celebre.

Podrá ser presenciada por los televidentes de Suiza, Austria, Bélgica, Holanda, Italia, y Suecia simultáneamente al momento de su celebración. También será vista en Francia, pero más tarde.

La emisión de radio será hecha por la B. B. C. en sus servicios europeos y de ultramar, y será también retransmitida a América.—EFE.

Un rayo en la dehesa de Cabrillas

Mató tres mulas; dejó cuatro ilesas y resultaron salvos los cuatro hijos del guarda

En la dehesa de Cabrillas, del término municipal de Cabizuela, el sábado, un rayo cayó sobre una acacia contigua a la casilla de la era de donde fué al pesebrón en que comían siete mulas, matando a las tres que estaban más próximas y dejando ilesas a las otras cuatro que estaban enfrente, pese a estar uni-

da una de ellas, con una cadena, a una de las fulminadas.

Se da la circunstancia providencial, de que en la casilla se habían guardado cuatro hijos mayores del guarda y aparcero, quienes tal vez se hayan salvado por haber tenido la precaución de cerrar bien las ventanas y la puerta durante la tormenta.

OFRENDA AL PAPA



Castelgandolfo celebra anualmente una alegre fiesta infantil: la fiesta de los melocotones. Durante ella, los niños de la residencia veraniega de Su Santidad se acercan al Papa para ofrendarle los mejores de aquellos frutos. Este es el momento que recoge la foto de Cifra Gráfica, en la que se ve a una niña a los pies de Juan XIII para hacerle la ofrenda.

Homenaje a la venerable Madre
Catalina del Espíritu Santo
(Página 5.ª)

AVILA
hace medio siglo

Piano, piano se va lontano. La bellísima Basílica de los Santos Mártires Vicente Sabina y Cristeta, héroes del cristianismo, muertos por confesar la fe de Nuestro Señor Jesucristo en el sitio donde se levanta el gran templo y cuya fiesta se celebra todos los años el 31 de agosto y a la que asisten el Cabildo Catedral y el Cabildo de San Benito compuesto de ocho párrocos y tres coadjutores, cantando las glorias de los santos este año un hijo de Avila, el elocuentísimo Magistral de nuestro primer templo don Gervasio Esteban, esa bellísima Basílica véese ya este año sin andamios exteriores que indicaron por largo tiempo las notables obras que allí se han realizado bajo la dirección del eminente arquitecto de Bellas Artes señor Repullés, tan amante de nuestras glorias. ¡Qué hermosa ha quedado la iglesia en su exterior, tan admirada por propios y extraños! Esta mañana coincidimos ante el pórtico el citado arquitecto, el señor cura don Robustiano Pérez Arroyo, inteligentísimo en cosas de arte y el que esto escribe. Estaba don Robustiano convenciendo al arquitecto de que en Madrid hiciera las gestiones pertinentes para que, por cuenta del Estado, desapareciera el pórtico —muy posterior a la iglesia— donde se cantan los responsos mortuorios. Realmente es un pegote del que todo el mundo protesta. En esto aparece un grupo de jóvenes alumnos de la Escuela de Arquitectura de Madrid con su director y varios profesores quienes saludaron muy efusivamente al señor Repullés quien nos presentó. El director nos manifestó que como todos los años venían a estudiar sobre el terreno la Gran Basílica, objeto siempre de estudio en la Escuela por sus bellezas. ¡Qué alegría la del profesorado pudiendo contemplar exteriormente la torre de San Vicente sin los andamios que la afeaban!

—El Oficial primero de Administración Militar señor San Juan nos deja y mucho lo sentimos, pues es un gran amigo. Va de la Academia a la fábrica de Armas de Oviedo.

—Viene muy mejorado del balneario de Zuazo el señor Deán de la Catedral y Vicario General del Obispado don Isidro Castelo a quien como siempre acompaña el coadjutor de la Basílica de San Vicente don Baldomero Duque.

B. CAMPILLO
CANTERO MARMOLISTA
Trabajos para cementerios en piedra de granito y mármol
Huertos, 10. — Avila

Vendo casa, Hidroterapia, 20, llave en mano. Razón «El Tropezón». Santa Ana, 14. Avila.

Vinos defectuosos
se compran. Ofertas DAVILLALCBOS, S. L. Apartado 238. VALLADOLID

Gestoría Administrativa "GARCIA PARDO"

Tramitación de toda clase de documentos en oficinas públicas.
Le ofrece su apertura con un servicio rápido.

CESTEROS, 1

(A 50 metros de los coches de Madrigal, Fontiveros, Navalunga, Venta del Obispo).

AVILA

EL CAMPO

y los mercados nacionales

*Lo que agosto madura
septiembre asegura.*

Este año ha habido verano, y cuando hay verano caluroso y largo, se dice que habrá invierno fuerte. Y ha habido verano por haber dominado los vientos del tercer cuadrante y sur por lo cual se han producido tantas tormentas con daños considerables y generales en toda España.

Primeramente las tormentas de mayo que tumbaron las mieses en todas partes, sobre todo las que estaban granadas y bien granadas, como eran las cebadas, aunque también se tumbaron muchos trigos; luego los frecuentes aguaceros y tormentas de verano, algunas muy dañosas y con descargas eléctricas desgraciadas causando víctimas.

Los calores fuertes de los bochornos primeros días de julio, sobre todo del 3 en adelante, dañaron la granazón y precipitaron la seca de los cereales; esto motivó un adelanto en las faenas de recolección de unos quince días de ante de la época normal, pero como el verano ha sido engorroso, menudeando las tormentas con molestísima frecuencia, esto ha retrasado ahora, sobre la época normal, de 15 a 20 días. Si el tiempo sigue como está de caluroso y seco como hace cuando trazamos estas líneas, al final de la primera decena de septiembre podrían terminarse las labores de recolección; pero si volvieran a molestar las tormentas o lluvias, en este caso habría eras para todo septiembre, retrasándose el comienzo de la campaña mercantil cerealista y harinera. Los harineros están trabajando trigos viejos, y si del sur llevan nuevos, tienen que tomar una parte de viejo, con avales bancarios si fueran necesarios.

Nos hallamos en estos momentos atareados recogiendo impresiones para formar los cuadros estadísticos de nuestro avance que como todos los años le publicaremos en el próximo número 1.º de octubre. Hay todavía, aunque pocos, algunos trigos y avenas sin segar en las zonas norteñas más castigada por las tormentas y se están trillando todavía las cebadas y con bastante trabajo pendiente todavía porque hubo mucho bálago y la paja correosa se trilla mal; los que van más adelantados están trillando trigos a más trillar y como estos días hace un tiempo favorable para estas faenas, esto hará activar un tanto hacia el final de las labores, este año realmente penosas.

Las impresiones que vamos recogiendo confirman lo que ya hemos venido adelantando a los lectores de CERES. Aquellos calores bárbaros de primeros de julio, hicieron mermarse mucho algunos trigos, pues de no haber sido por esta contrariedad y gracias a haber mucho

tempero almacenado en las tierras, no fué tanto el desastre. Y este año hay cantidad, pero no calidad; en el mejor caso es normal, corriente; pero otras clases muy diferentes y enfermizas por haberse mojado el grano en las morenas primero y en las eras después, por lo que la paja este año es fea de color muy morena, tanto la de legumbres como la de cereales. En Castilla la Vieja, Aragón, Navarra, Rioja y parte de La Mancha, la cosecha es buena en general, aunque mediana en calidad; y en parte de Andalucía y Extremadura y algo en La Mancha es mediana. Únicamente parece que hay buena cosecha en garbanzos, que resultan muchos, finos y de coadura; en Castilla ha habido de todo, porque bastantes han rabiado. Las lentejas muy mal en Castilla, y regu ar en otras regiones, pero el conjunto, corta cosecha.

Las leguminosas, regulares en unos sitios, y corta, en otros; pues como las lentejas padecieron las consecuencias de los frios y heladas de fin de abril y principios de mayo, y cuyos daños se ven al medir.

Las hortalizas en general muy bien, viniendo mucha cosecha de remolacha, patatas, alubias y hortalizas en general: «Año de lluvias, buen año de alubias».

De vino, la cosecha, salvo algunas averías de tormentas y mildiu, es buena, algo mejor que normal. Y de aceite si se confirma la muestra que hay y liga bien, pudieran hacerse una gran cosecha. Menos mal.

Las ganancias de sus hombres famosos, publicadas en Roma

El príncipe de Torlonia, Campelli y Vittorio De Sica encabezan a los nobles, políticos y artistas de cine

La oficina de impuestos de Roma dió una gran satisfacción a los curiosos y curiosas de la capital, al publicar la lista de nombres, la cantidad de dinero que se les supone de beneficio y el género del impuesto que deben pagar. Ha aumentado la lista y se espera que la recaudación sea incrementada en dos mil millones de liras.

OCULTACION DE CAPITALS

Como suele ocurrir en estos casos, y en todos los países del mundo, la gente no está dispuesta a rendir cuentas al Estado de lo que gana y entonces hay que poner junto a la cantidad declarada la que se les supone, que siempre suele ser muchísimo mayor.

Nadie ignora en Roma que el nombre más rico de la capital es el Príncipe de Torlonia. Sin embargo, su cuenta no ha podido aún ser cerrada al haber declarado para el impuesto de familia 46 millones de liras... Pero los funcionarios están empeñados en demostrar que estos 46 millones son 500 en la realidad.

Después del príncipe aparecen nombres de dos constructores municipales, Elia Federici, que ha declarado 26 millones pero que se le suponen 400, y Remolo Vaselli, cuyos 30 millones parece que son 300 en la realidad.

POLITICOS Y ARTISTAS EN CIFRAS

De este aireo de millones no se es-

La industria textil española participará en la feria de Utrech

SE ENVIARA UNA AMPLISIMA GAMA DE PRODUCTOS

El Sindicato Nacional Textil patrocina la participación de la industria en la Feria Internacional de Comercio de Utrech, que tendrá lugar entre los próximos días 7 al 12 de septiembre. En dicho Certamen, numerosos empresarios textiles adscritos a distintos sectores y servicios comerciales del Organismo sindical exhibirán la variedad de sus manufacturas, con el objeto de conquistar los mercados exteriores, tan necesarios para que la normalidad febril, como consecuencia de la demanda de consumo, no sufra alteraciones.

Se presentará una variada gama muestrarios de los artículos textiles que más puedan interesar en aquella zona europea y singularmente en Holanda.

La Delegación española la presidirá el secretario técnico del Sindicato, formando parte de la misma distintos industriales.

Esta participación del Sindicato en la Feria de Utrech es de más amplitud que la que tuvo los pasados meses en la Feria de Burdeos, y orientada exclusivamente al servicio de los intereses económicos de las empresas encuadradas en el Sindicato Textil.

Católicos:

Leed la magnífica revista «Ecclesia». En ella se refleja la vida espiritual del mundo con selectas fotografías. Suscripción anual, 150 pesetas, en Alfonso XI, número 4, Madrid. Se vende en los puestos de periódicos a 4 pesetas número suelto.

capitan los políticos y hombres de gobierno. A la cabeza de ellos va el ex ministro Pietro Campelli con más de 23 millones. Le siguen el presidente del Senado, Cesare Merzagora, con 8 millones y medio; el ministro de Hacienda, Andreotti, con 5.670.000 liras; Amintore Fanfani, 1.950.000; y después de algunos nombres aparece el de Pietro Nenni con 1.200.000 liras.

Pero, el capítulo más importante para el público es el que se refiere a los artistas del cine y del teatro. El primer nombre que aparece es el de Vittorio De Sica, con casi setenta millones. Después, el de Alberto Sordi, que ha hecho una pirueta de las suyas e intentaba ocultar un beneficio de setenta millones tras la modesta suma de 30.800.000 liras; Totó, cuyo verdadero nombre es el de príncipe Antonio De Curtis, ha sido inscrito mientras se averigua la verdad, con 10 millones; Anna Magnani con cinco millones; Aldo Fabrizi, con 10 millones; el padre de Sívana Pampanini, con dos millones; Eduardo De Filippo, con doscientas cincuenta mil liras. Como es natural todas las cantidades citadas son provisionales, y por tanto es seguro que sus cifras serán aumentadas dentro de unos días en bastantes millones.

Piero Echiuffino
("Europa")

En un mes ha aumentado la exportación en un 47 por 100

La balanza de pagos arroja un saldo favorable de 23,8 millones de dólares

El boletín semanal de «Información Comercial Española», órgano oficial del Ministerio de Comercio, publica en su último número un interesante trabajo sobre «La marcha del Plan Nacional de Estabilización», cuyos principales párrafos recogemos a continuación:

AUMENTO DE LA EXPORTACION EN UN 47 POR 100

Hasta mediados del corriente mes de agosto las exportaciones españolas importaron 17,2 millones de dólares. Esta cifra significa un aumento de la exportación del 47 por 100 en relación con las exportaciones realizadas durante la misma etapa en el año anterior.

SALDO FAVORABLE EN LA BALANZA DE PAGOS

Desde el 21 de julio al 14 de agosto las entradas por los diversos conceptos de la balanza de pagos han supuesto 66,8 millones de dólares, mientras que las salidas se elevan a 43 millones de dólares. El saldo favorable, por tanto, importa 23,8 millones de dólares. Para tener una idea aproximada de lo que dicha situación supone de novedad respecto de lo ocurrido en años anteriores puede citarse la cifra de ingresos total por divisas realizada durante 1958 y correspondiente al mes completo de julio: 55 millones de dólares.

REDUCCION EN LOS PRECIOS DE COMPRA EN EL EXTERIOR

Hasta la fecha la cantidad total de mercancías liberalizadas importadas asciende a la cifra de 3,7 millones de dólares.

La liberalización de importación de determinadas mercancías ha producido hasta el presente una consecuencia fundamental: la reducción en los precios de compra de los productos importados. Como consecuencia del régimen de importación imperante hasta ahora, los importadores españoles venían a comprar en mercados extranjeros los artículos a precios mucho más elevados que los que arrojaban las cotizaciones internacionales. A consecuencia de la liberalización ha podido observarse que estamos comprando en mejores condiciones. Las reducciones de los precios de compra se mueven entre un 10 y un 25 por 100, según los productos.

La segunda consecuencia de la liberalización ha sido el derrumbamiento interior de los precios especulativos que regían en los mercados de determinados productos. Los artículos más afectados han sido el cobre, chatarra, abonos y madera.

Por otra parte, un tercer efecto de la liberalización se está planteando en los momentos presentes, y es el de la salida al mercado de existencias acumuladas de productos liberalizados. En general, los diversos tenedores de mercancías se resisten a consagrar la baja de los precios de sus productos y realizar la pérdida, pero se observa la inevitable cesión de las posiciones de resistencia. Evidentemente, las existencias tendrán que liquidarse a los precios que ha impuesto la liberalización. Pero la inevitable conexión entre la demanda de los diversos productos se observa, asimismo, una baja en los precios de todos aquellos artículos que tienen una relación de sus-

titución o complementariedad con los liberalizados.

MOVIMIENTO DE LOS PRECIOS

Las alteraciones no son fundamentales en la mayor parte de los productos. El artículo que ha ofrecido mayor tendencia al alza es la carne, en todas sus distintas variedades, con excepción de la de cordero. Compensa esta alza la reducción de los artículos alimenticios: frutas, verduras y hortalizas. Ofrece una gran reducción el precio de la patata, como consecuencia del tradicional desajuste que aparece recientemente en sus mercados entre la demanda y la oferta. Los precios de los productos de uso personal y doméstico se mantienen al mismo nivel, con un alza moderada en el

precio del calzado y una baja en el de los tejidos de algodón.

LA MARCHA DE LA PRODUCCION

La situación de la producción es bastante diferente por lo que respecta a tres sectores distintos: primero, el agrícola; segundo, la producción industrial básica, y tercero, la industria transformadora.

En cuanto a la producción agrícola, que se halla, como es natural, al margen de las consecuencias de las medidas de estabilización, las perspectivas son muy favorables, como ya es conocido, y en algunos casos confirmado por la propia recolección de las cosechas.

En el sector de la producción básica se observa una elevación en la


Atentado contra el ministro de Asuntos Exteriores de Guatemala

—(—)

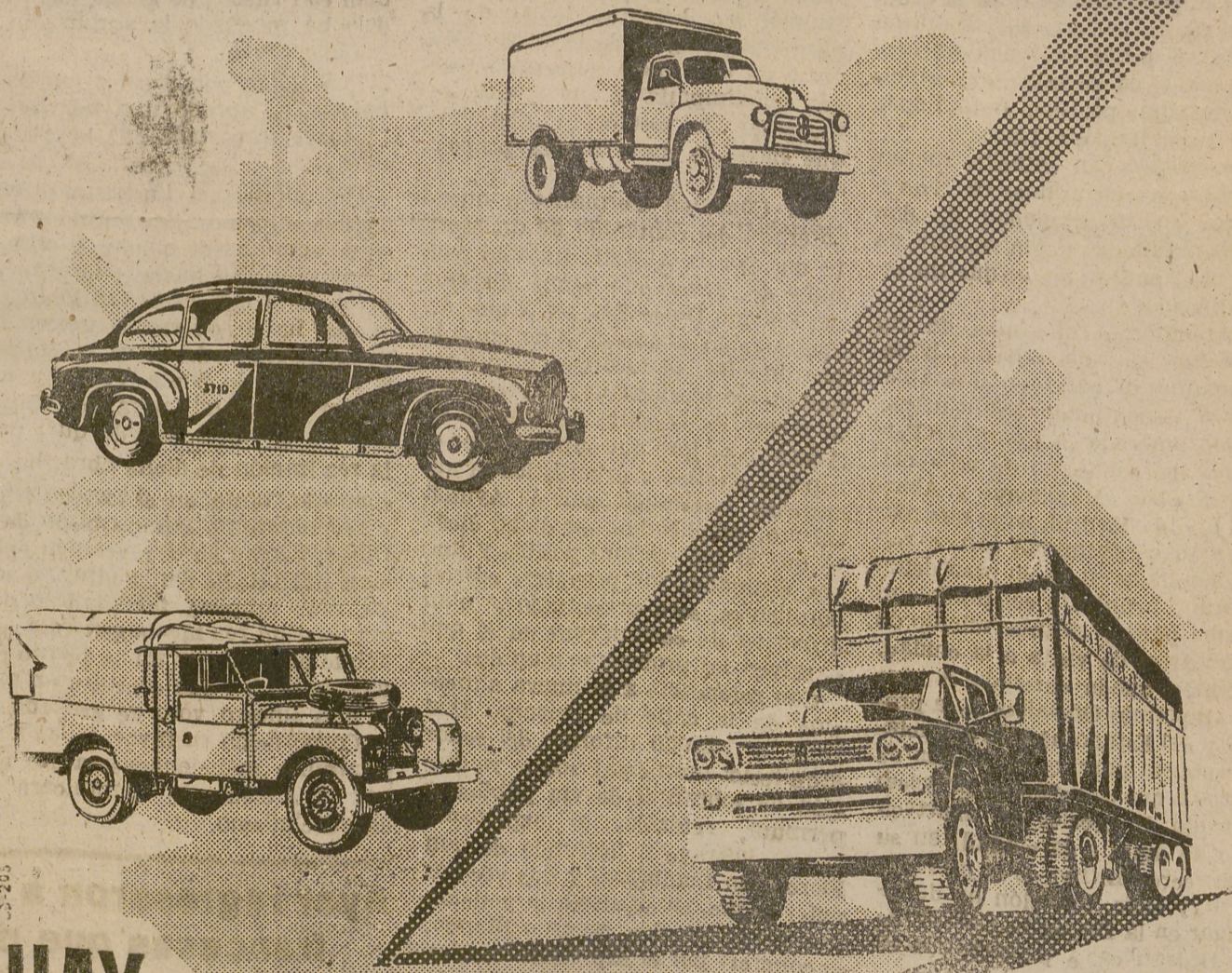
GUATEMALA, 30.—Una bomba ha estallado bajo el automóvil del ministro de Asuntos Exteriores de Guatemala, Jesús Unda Murillo, provocando daños en el vehículo, pero no heridos.

El jefe de la Policía secreta de la capital informa que han sido detenidos dos individuos cuando trataban de colocar otra bomba en la oficina central de Teléfonos.—EFE.

obtención de dos productos: acero y cemento. Un descenso en la producción de hulla. En cifras comparadas con las del mismo período de la producción del año anterior. En cuanto al consumo de energía de toda clase de procedencias (hidráulica, térmica, petrolífera), se observa un mantenimiento de posiciones ya anunciadas al comienzo del corriente año.

PUBLICIDAD 

Cualquiera que sea la marca de su vehículo ...



HAY UNA SOLUCION

Barreiros

DIESEL

y, además, es un motor español!

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

EL MOTOR NACIONAL, S. A.-MADRID.-Ferraz, 17
Agencia en Avila: GARCIA SANFRUTOS.-Carretera Nueva

Crónica municipal

Ampliación de la vía pública cerca del pretil de la iglesia de San Pedro para facilitar el tráfico

El Ayuntamiento agradece al Excmo. Prelado y señor párroco las facilidades dadas a este objeto

SESION DE LA COMISION PERMANENTE

Bajo la presidencia del ilustrísimo señor alcaide de la ciudad, don Gonzalo Grande Aparicio, ha celebrado su habitual sesión semanal la Comisión Municipal Permanente, adoptando en ella los siguientes extractos acuerdos:

A petición de don Eugenio-Anastasio Berrón, se acordó la aplicación del 90 por 100 de bonificación en cuanto al arbitrio que sobre alcantarillado ha venido abonando con respecto a la casa número 24 de la avenida de José Antonio.

Fueron atendidas sendas solicitudes de don Celedonio Hernández y don Ramón Ferrer, referidas a bajas de carros de su propiedad. Estas bajas producirán efectos a partir de próximo ejercicio de 1960.

En cuanto a baja por el arbitrio sobre gotereo, se accedió a lo interesado por don Isidoro Resina y doña Carmen Sánchez, pero con efectividad del segundo semestre del año en curso, por disponer así la ordenanza de aplicación. En el mismo sentido se pronunció la Comisión Permanente en relación con solicitudes suscritas por don Jesús López y don Juan Bautista Llamas.

Sobre solares sin edificar, fueron acordadas las incisiones de sendos terrenos en la propiedad de don Francisco Jiménez y don Agustín de Vega en el padrón de los que no están edificados.

Se atendieron solicitudes de varios vecinos que solicitaban el beneficio gratuito de baños en el establecimiento denominado «Santiuste».

Quedó enterada la Comisión Permanente del contenido de un escrito de la casa «Martitegui y Abarca, S. L.», de Madrid, en la que manifiesta su conformidad con la resolución acordada en sesión precedente en cuanto al contrato celebrado con la misma para el establecimiento de dos pancartas de visita a la ciudad.

También quedó enterada de que en los «Boletines Oficiales» de la provincia y del Estado ha sido anunciada la subasta para la realización de las obras a que se refiere el proyecto modificado de precios del abastecimiento de agua a la ciudad, en su fase de recrecimiento de la presa de Becerril, y cuya licitación ha de tener lugar en la Dirección General de Obras Hidráulicas el próximo día 19 de septiembre venidero.

Dada cuenta del presupuesto que ha sido presentado por el señor arquitecto municipal con referencia a obras de construcción de una cubierta de tejado en los locales de «Cingarra», se acordó que, de momento, se realice solamente la obra más imprescindible.

Se accedió a lo solicitado por doña Rufina González, sobre cambio de titular de la industria de churrería y bollería que figuraba a nombre de su señora madre —fallecida—, doña Rosa Vicente.

La Comisión permanente accedió también a lo solicitado por los siguientes señores, propietarios de fincas urbanas enclavadas en el polígono de Santa Ana, en cuanto a bajas por diferentes conceptos: don Justo Gil, señoritas Josefa y Rosario Cavengt, don Mariano García,

don Francisco Luquero y doña Isidora Vázquez.

En los términos a que se contrae el informe del servicio de Aguas, se accedió a lo interesado por don Eduardo González Novo, sobre concesión de autorización para realizar una acometida en la zona del Paseo de Don Carmelo.

Dada cuenta del estado en que se halla la tramitación del expediente que se instruye a instancia de don Francisco Hernández, sobre posible abandono de la vivienda protegida número 52 del barrio de Santo Tomás, de la que es beneficiaria doña Gabina González, se acordó que sea ampliada la información que consta en el mismo.

Visto el escrito que ha sido presentado por la revenda madre superiora de la Institución «Charitas», sor María de Dios Molleda, en el que sugiere que el tramo de la calle del Capitán Peñas que atraviesa los terrenos de la propiedad de dicha Institución se denomine calle de la Santísima Virgen, de la Virgen María o de la Virgen, se acordó recoger con simpatía la sugerencia, demorando la resolución definitiva que haya de darse a esta proposición.

La Comisión Permanente quedó enterada del contenido de un escrito que por la Alcaldía ha sido recibido del reverendo señor director del Colegio Diocesano, en el que, en contestación al que se le ha cursado por aquella, se reconoce el peligro que ofrece la angostura existente en el sector de la calle del Duque de Alba y la mejora que supondría en el aspecto estético y urbanístico la alineación interesada por el Ayuntamiento, añadiéndose en dicho escrito que lo más pronto posible y una vez ultimados los proyectos correspondientes, será presentado el plan definitivo de cerramiento en el que se salven los problemas auididos.

Con referencia a la nueva alineación de la calle de Príncipe Don Juan, se aprobó informe del señor arquitecto municipal sobre la oración de sobrantes de vía pública o permuta, referidos al expediente que se instruye a instancia de don Florentino Lumbreras y dos vecinos más; y que, en cuanto a la petición formulada por don Antonio Blanco, se concrete por el expresado técnico municipal a auténtica extensión de terreno que debe ser enajenada a dicho señor, a fin de obtener una nueva alineación perfecta en la expresada vía pública.

Se dió cuenta de dos informes que requeridos por la Alcaldía han sido emitidos por la Administración de Rentas y el señor arquitecto del Ayuntamiento, sobre posibilidades de ampliar el recinto del cementerio municipal, siendo acordado facultar al señor alcaide para que inicie las oportunas gestiones, cerca de la propiedad de la finca «Fuentes Carras de Arriba», a fin de intentar una avenencia en cuanto a la adquisición del terreno necesario.

No se accedió, momentáneamente, a lo interesado por don Teodoro Pérez, sobre concesión de autorización para hacer una nueva acometida de

agua en el sector de la calle de Onésimo Redondo.

La Comisión Permanente quedó enterada del contenido de un escrito de la dirección de la empresa F. A. D. I. S. A., sobre suministro de agua a la factoría que posee en la zona industrial.

Dada cuenta del mal estado en que se hallan algunas mangueras del servicio contra incendios, se acordó la adquisición de lo más imprescindible.

También fué acordada la adquisición de cuatro vehículos metálicos, con ruedas de goma, con destino al servicio de limpiezas. Este acuerdo fué adoptado teniendo en cuenta que los carros que se vienen utilizando para dicho servicio se encuentran en condiciones deplorables. El constructor de los vehículos de referencia es don Máximo Martín, de Fontiveros, a quien más adelante le serán encargados otros vehículos. Recipientes de menor tamaño, también con ruedas de goma, cuya modelo ha merecido la aprobación de la Corporación.

Presentada por la Intervención de Fondos, se aprobó una relación de facturas importante 22.466,90 pesetas.

Por último, el ilustrísimo señor alcalde informó a los reunidos acerca de cómo ha de quedar la obra de desplazamiento hacia el interior del pretil de la iglesia de San Pedro, de la que ha de obtenerse una menor peligrosidad en la curva de entrada a la Plaza de Santa Teresa y una mayor amplitud para el tráfico. Añadió el señor alcalde que, para la realización de dicha obra, ha encontrado, tanto en el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de la Diócesis como en el reverendo señor cura párroco de San Pedro, no sólo las más amplias facilidades, sino una actitud realmente generosa, por lo que propuso —y así se acordó por unanimidad— que constara en acta el más sincero voto de gratitud de la Corporación en favor de las altas jerarquías mencionadas, a las que por la Alcaldía se comunicará tal agradecimiento.

Ayer regresaron a su país las estudiantes francesas que durante un mes han convivido con familias abulenses

La despedida resultó altamente emotiva

En la mañana de ayer, domingo, salieron de nuestra ciudad, en viaje de regreso a su país, las dieciséis alumnas francesas que durante el mes de agosto han permanecido conviviendo en los hogares de otras tantas familias abulenses.

La despedida que las familias y amistades que las jóvenes del país vecino tuvieron aquí, dispensaron a éstas, fué altamente emotiva y constituyó una prueba de la sincera y afectuosa relación que han conseguido en el tiempo que vivieron entre nosotros. Al crearse este Centro de Estudios y Vacaciones en Avila, se sintió preocupación por su resultado a causa de

Ecos de Sociedad

Petición de mano

Por doña Teresa Moreno viuda de Vaquer y para su hijo, don Emilio, conocido hombre de negocios de Ceuta, ha sido pedida a doña Teresa Muñoz Sánchez Albornoz, viuda de González, la mano de su bella hija María Luisa.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos y la boda quedó fijada para el próximo mes de octubre. Nuestra enhorabuena cordial.

Viajeros

Ha salido para Cestona, doña Asunción Fernández, viuda de Rey, acompañada de sus hijas Amelia y Amparo.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Cine Lagasca.—«La Amada de Júpiter».

CALIFICACION MORAL

«La Amada de Júpiter», (3-R).

(1), todos (inc uso niños); (2), jóvenes; (3), mayores; (3-R), mayores con reparos; (4), gravemente peligrosa.

EL ANUNCIO DE ESPECTACULOS NO SIGNIFICA RECOMENDACION.

Por no poderlo atender

se traspasa tienda en Avila, calle Reina Isabel, 2. Razón: Agencia Comercial Prieto.—Calderón de la Barca, 7.—Avila.

Organización Nacional de Ciegos
Número premiado el día 29, el 968

CICLISMO

Esteban Martín (Avila), vencedor de la Vuelta a Palencia

PALENCIA.—Esteban Martín, de Avila, se ha proclamado vencedor de la XIII Vuelta Ciclista Regional de Palencia, organizada por el Frente de Juventudes, con un tiempo de 33 horas, 55 minutos 40 segundos. A continuación se clasificaron Julio Sanz (Valladolid), 34-2-13, y Eduardo Arozamena (Reinosa), 34-3-15.

Por equipos venció Reinosa. La última etapa Benavente-Palencia, de 112 kilómetros, fué ganada por el palentino Porfirio Vallera, en 2 horas, 54 minutos 40 segundos.

las condiciones de nuestra ciudad y las posibilidades de adaptación. Sin embargo, en este primer año, todo ha sido ventajosamente conseguido y las alumnas marchan a sus hogares extranjeros complacidas de su estancia en España y reconocidas a las muchas atenciones y buen trato que han recibido.

He aquí una prueba más de las grandes virtudes del espíritu castellano que siempre da facilidades y acoge con hospitalidad a cuantos llegan a nuestro país, lo que en estos tiempos modernos contribuirá sin duda a reforzar nuestras relaciones exteriores.

Homenaje a la venerable Madre Catalina del Espíritu Santo

AREVALO. (De nuestro corresponsal).

El homenaje que la ciudad arevalense ha tributado a la Madre Catalina del Espíritu Santo, en el mundo Catalina Berdugo y Polo, descendiente de uno de los cinco linajes de Arévalo, ha constituido una manifestación grandiosa de devoción fuerte y sincera a esta mujer, a más ilustre de las nacidas en nuestra ciudad.

El triduo que con este motivo se ha celebrado en la capilla de las Monjas Cistercienses a la Patrona de Arévalo, la Santísima Virgen de las Angustias, ha sido seguido por centenares de fieles que llenaban el templo, y durante el cual han predicado los reverendos padres, don Pablo Portero, don Jesús Romero y don Gregorio Coronado, beneficiado de la Catedral de Avila, con sermones llenos de sabia doctrina.

LLEGADA DE LAS AUTORIDADES ECLESIASTICAS

Minutos antes de la hora anunciada para la función religiosa en el Convento de Real, llegaron los excelentísimos y reverendísimos Obispos de Avila, doctor Moro Briz, acompañado de su capellán, don Gaspar Campos; Obispo de Lérida, Obispo de Tonkin, monseñor Gómez, Obispo de Chan-Teg, mons. Herrero, acompañado de su secretario español don Luis Moro, y del chino y abad mitrado de La Oiva (Navarra); don Baldomero Jiménez Duque, rector del Seminario Diocesano; don José Ubeda, coadjutor que fué de la parroquia de San Juan, y otras autoridades religiosas. A la puerta del templo, fueron recibidos por el capellán en Arévalo de las Monjas Cistercienses, padre Damián, y por el padre José; alcalde de la ciudad, don Francisco Lumbreras, y Corporación Municipal; juez comarca, don Francisco Argüello y otras autoridades.

Después de descansar unos momentos en la residencia cisterciense, pasaron al templo, para asistir a la misa pontifical oficiada por el abad mitrado Cisterciense de La Oiva (Navarra), ilustrísimo señor don Plácido Arenas; ayudado por los reverendos don Carlos Azcárate, definidor de la Orden cisterciense por la Lengua Española; don Bernardo Alar; don Benito Lluç, y don Frederico de Grado, oficial tenor de la Catedral Metropolitana de Valladolid. Cantaron la misa las hermanas cistercienses del Real.

El templo se hallaba abarrotado de fieles que ocuparon la totalidad de mismo y el coro de sillería del siglo XVI que, solamente en casos de excepción dejan abierto al público.

ACTO ACADÉMICO

Seguidamente en el salón de La Esperanza, cedido galantemente por la sociedad para este fin, se celebró un acto académico. El escenario estaba adornado con banderas nacionales, y en el frontis se hallaba un cuadro grandioso de la Venerable Catalina del Espíritu Santo.

Los Prelados que asistieron a estos actos, así como el abad de Santa

Asisten cinco prelados españoles

Cruz del Valle de los Caídos, excelentísimo don Justo Pérez de Urbe, ocuparon sitios presidenciales, acompañados por el alcaide de Arévalo, don Francisco Lumbreras.

Abrió el acto el párroco de Santo Domingo, don Manuel Galán, dando lectura a un telegrama del excelentísimo señor gobernador civil, don José Antonio Vaca de Osma, uniéndose al homenaje que se rinde a la Madre Catalina.

Dedicó palabras de elogio al padre Damián, alma de este homenaje, habiendo dado al mismo un esplendor jamás esperado, pidiendo a todos den realce y valor con su espíritu y comportamiento a este homenaje a la mujer más fuerte de la ciudad.

Presenta a los oradores, de los que hace fuertes elogios, y desea que la Madre Catalina sea coronada a los altares.

Don Constancio Rodero, manifiesta que ha llegado la hora en que se reconozca el pasado glorioso de la ciudad con estas grandiosas figuras, y acaso en el futuro se halle la Madre Catalina en los altares.

A la ligera hace una acertada biografía de la Madre Catalina, profundizando en el ambiente que influyó considerablemente para su vida espiritual, que fué la familiar y la íntima; recuerda anécdotas y destaca milagros y curaciones realizadas por la Madre Catalina, significativas de grandeza espiritual y santa, y termina haciendo hincapié en destacar las figuras y cosas buenas de Arévalo, muchas que hoy están en la ignorancia de los arevalenses, en insta a que el ejemplo de la Madre Catalina prenda en los arevalenses, para ser más arevalenses y más espirituales.

Don Pedro Cabrera, del Consejo Nacional de Acción Católica, resalta la importancia de la Eucaristía en los hombres, manifestando que el ser católico se precisa ser hombre fuerte de una gran fuerza vocacional, física y espiritual para conseguir ser hombre espiritual y católico; el ser católico no es de seres femeninos ni antivaronil, sino todo lo contrario, por la lucha que hay que presentar ante las tentaciones del mundo.

Pone de ejemplo a la Madre Catalina como modelo del ser perfecto espiritual y católico, y aconseja el siendo ante la Eucaristía para una vida pura; ataca al tiempo que se pierde en cosas frívolas mundanas, políticas, financieras, técnicas del mundo actual de velocidad, y no se preocupan de perder unos pocos minutos en ponerse en contacto con Jesús Sacramentado. Ataca los vicios humanos, la cosa moderna sin sentido ni finalidad, y termina diciendo que el mundo, en Arévalo mismo, siente ansia de verdad y de felicidad, de nostalgia de Dios, y se precisa hacer apostolado que sirva de atracción a tantas y tantas gentes hacia Jesús en la Eucaristía. Pide a todos hagan un plano de Arévalo y estudien aquellos que se olvidan de la Iglesia, y les arraigan hacia Ella, para seguir el ejemplo de la Madre Catalina.

Don Eduardo Ruíz Ayúcar, cronista oficial de Arévalo, trata de la época de la Madre Catalina.

Con amenidad y conocimiento profundo de la materia, coloca con palabras exactas y claras al oyente

en la época anterior al nacimiento de la Madre Catalina; hace una breve narración de aquellos tiempos (prima gesta contra Aríbal; invasión romana, entrada de los visigodos, invasión sarracena; unión de cristianos y árabes que dejaron recuerdos en diversas edificaciones arevalenses, etc., etc.), para colocarnos en el año en que nació la Madre Catalina. Hace una descripción de lo que fué el hoy Convento del Real, ocupado por Don Juan II, cancillería y Ateneo de la Nobleza española, hasta Isabel la Católica que tuvo la Corte en Arévalo y a los arevalenses por consejeros; da lectura al censo de 1610; habla de los padres de la Madre Catalina, don Antonio Berdugo y doña Beatriz Polo; la actividad de los Narones; de Carlos V; antecedentes de hace tres siglos de la santidad de la Madre Catalina en libros impresos y hoy de paradero desconocido; y se detiene a comentar las figuras grandiosas del siglo de oro, para terminar instando a todos a amar a Dios y al prójimo para seguir el ejemplo de la Madre Catalina y encontrar el camino de salvación.

Don Baldomero Jiménez, manifiesta que no conocía la vida de la Madre Catalina, más que por la obra de Constancio Rodero, publicada hace varios años.

Recuerda la época espiritual del siglo XVI, y hace un estudio profundo y elevado de mística y ascética; el hombre ha sido creado por Dios como una criatura más, pero lo ha sido también para acercarse más a El, para sentir como El, la grandeza de la Eucaristía, que para sentirla, que para ser católico hay que practicar las virtudes como Madre Catalina de abnegación, de sacrificio y de esfuerzos espirituales por conseguir la santidad.

Recuerda los versos de San Juan de la Cruz, elogiados por Juan Ramón Jiménez, que dicen: «Se oye la fonte que mana y corre aunque es de noche»; y estos versos es como la Eucaristía: una fuente viva que alimenta nuestro espíritu de catolicismo y virtud.

PALABRAS DEL PRELADO DE LA DIOCESIS

Pide que este acto grato quede grabado en el corazón de todos los arevalenses como recuerdo y homenaje a la Madre Catalina.

Felicita a los organizadores, a los arevalenses y a los que han intervenido en este acto, y que este nombre, Madre Catalina, deben unirle a los nombres gloriosos más preclaros; siente satisfacción por el afán extraordinario de los arevalenses por su hija predilecta, que no es oficialmente santa, pero sí un alma pura que se hallará sin duda alguna en el cielo.

Para ser santos, hay que hacer milagros, sino sólo ser santo; el santo no nace, sino se hace —dice el prelado—, y para ello hay que seguir las doctrinas de la Iglesia, y hay que ser católicos de verdad, con calor; hay que ser apóstoles, o apóstatas; no tienen que serlo sólo los que llevan la insignia de Acción Católica y otras asociaciones religiosas, sino hay que sentir el catolicismo en el espíritu y en el corazón.

Las lecciones que en su vida ha dado la Madre Catalina deben servir de provecho, y ella debe ser abogada intercesora sobre la Virgen

de las Angustias; e insiste en que si los santos, lo son porque tuvieron coraje espiritual para serlo, y pide a todos imiten la vida espiritual de la Madre Catalina.

Sus palabras fueron cortadas con una calurosa ovación de respeto y cariño hacia el prelado. Los demás oradores fueron también aplaudidos y felicitados en sus intervenciones.

Al terminar el acto, el prelado de la Diócesis dió la bendición a todos los reunidos que ocupaban totalmente, hasta los pasillos, el salón de conferencias.

ALMUERZO EN LAS GRADAS DEL REAL

Después se trasladaron las jerarquías eclesiásticas, autoridades y personalidades a la grada baja del Convento Cisterciense del Real, en donde fué servido un almuerzo por la Junta de Damas del Homenaje a la Venerable Madre Catalina.

INHUMACION DE LOS RESTOS DE LA MADRE CATALINA

Por la tarde, tras de un acto Eucarístico en la capilla del Real, tuvo lugar la inhumación de los restos de la Venerable Madre Cisterciense al lugar señalado bajo las rejas que separan el coro de la capilla de dicho templo. Ofició la ceremonia el reverendísimo prelado, doctor Moro Briz, y al acto asistieron numerosos fieles, levantando acta el notario don Fernando Moreno.

DESCUBRIMIENTO DE LA LAPIDA DONDE NACIO LA MADRE

En la casa donde estuvieron residiendo las Amantes de Jesús, se descubrió una lápida en la que se hace constar el nacimiento de la figura ilustre más preclara de la historia arevalense. Un gran gentío se hallaba congregado a su alrededor.

Desde el balcón central de las casas Consistoriales, el alcalde de la ciudad don Francisco Lumbreras Gil pronunció unas elocuentes frases para agradecer la cooperación prestada por todos los asistentes al mayor éxito de los actos y felicitó a sus conciudadanos por contar entre sus paisanos con figuras tan relevantes como la de la Madre Catalina.

A continuación hizo uso de la palabra el excelentísimo señor don Justo Pérez de Urbe, abad de Santa Cruz del Valle de los Caídos, quien, prodigó elogios a los actos realizados por la mañana y a la atención con que los numerosos asistentes les han seguido; puso de manifiesto el gran fondo religioso y cultural de Arévalo, que ha dado o educado a insignes figuras en la historia, de las que hizo un bosquejo; destacó las virtudes de piedad y caridad de la Venerable Madre Catalina y expresó su ferviente anhelo de que sea un ejemplo más a los muchos que los arevalenses tienen que seguir entre sus antepasados.

Al terminar estos discursos, el público que casi llenaba la plaza les ovacionó calurosamente.

Y de esta forma han terminado esta serie de actos organizados en honor de la Venerable Madre del Espíritu Santo, religiosa Bernarda cisterciense del Monasterio de Santa María la Real de Arévalo e hija de esta ciudad, cuya causa de beatificación está siendo preparada mediante la recopilación de sus escritos y la contrastación de sus milagros.

M.

Se traspasa local, Larrreta 3.
Renta 200. Tratar Bajada Sto. Tomás, 19

Se alquila amplio local comercial.
José Antonio, 13.

La gran cantidad de agua descargada por las tormentas del sábado, causa víctimas y daños en Las Berlanas y San Pascual

En otros pueblos de la Moraña Alta el campo sufrió los efectos de la riada, quedando cortada la circulación por carretera y tren entre Avila y Salamanca

Las primeras autoridades abulenses, al frente de un gran equipo de socorro, se trasladaron inmediatamente a los lugares afectados

La noticia inconcreta pero extraordinariamente alarmante, llegó a Avila a últimas horas de la tarde. Se hablaba de víctimas, de daños, de consecuencias funestas, pero nada se afirmaba. Lo único confirmado por el momento era que la tromba de agua producida por varias tormentas que descargaron desde las tres de la tarde del sábado sobre la zona de la Moraña Alta, se había convertido en peligrosa riada, que llegaba hasta los pueblos de Las Berlanas y San Pascual.

El gobernador civil sustituto, señor Abellán, que inmediatamente se trasladó al lugar del suceso, con el gobernador militar y el subjefe provincial del Movimiento, y otras autoridades, dió las órdenes oportunas para que se movilizara inmediatamente cuanto equipo de socorro fuera preciso. Guardia Civil, Policía Armada, bomberos del parque abulense, fuerzas de la Brigada Sanitaria de la Cruz Roja, y varias ambulancias con los equipos médicos oportunos acudieron a los lugares afectados, iniciando las operaciones de salvamento que se realizaron con grande alarde de organización perfecta.

En Las Berlanas, todo un barrio se hallaba materialmente arrasado por las aguas, presentando el conjunto un espectáculo impresionante. La riada fué minando las partes bajas de las casas que, cargadas en los desvanes con el trigo y otros productos de la cosecha, se desplomaron, quedando reducidas a un montón de escombros. Todo el barrio ha desaparecido prácticamente. Dos pobres mendigos, un hombre y una mujer, que habitaban una chabola a la entrada del pueblo, fueron arrastrados por la corriente pereciendo ahogados. No pocas personas tuvieron que subir a los tejados de las edificaciones para poderse salvar. El teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, señor Solís Brivesca, dirigió personalmente todas las operaciones de socorro, colaborando el capitán de la Cruz Roja, don Tomás Sánchez y el teniente de la Policía Armada, señor Togores. El alcalde de Avila, don Gonzalo Grande, acudió también a la zona afectada, interesándose por todo lo ocurrido e igualmente el vicepresidente de la Diputación, señor Fernández Blanco, en funciones de presidente, así como otras autoridades.

En San Pascual el pánico cundió de tal forma que algunos vecinos pretendieron abandonar el pueblo, montándose para ello en un remolque del que tiraba un tractor. A muy poca distancia de la localidad, en un puente que existe, la corriente impulsando toda una red de las empleadas para guardar las ovejas, la interpuso en la carretera, originando el vuelco del vehículo al intentar el tractorista evitar atropellarla. Víctima de este accidente murió el muchacho de siete años Justino Tejero Sánchez, resultando gravísimamente herida la niña Concepción García Tejero, de 4 años de edad, que traída al hospital ha mejorado notablemente. Dos mujeres, Valentina García y Paulina Cuenca, con otros chicos y personas mayores sufrieron lesiones de pronóstico reservado. Otra trágica pérdida es la de un niño de nueve meses de edad, Jo-

sé Antonio González López, que desapareció entre las aguas arrancado de los brazos de su madre que le llevaba en el momento del vuelco.

Los pueblos citados quedaron sin luz, arreglándose en seguida parte del tendido eléctrico gracias a la decidida intervención de técnicos de la Electra Abulense al frente de los cuales iba el ayudante de ingeniero, don Victorino Jiménez.

El alcalde de San Pascual, don Daniel Gallego, con el médico, el sacerdote de Villanueva de Gómez y numerosos vecinos colaboraron eficazmente en las tareas de salvamento.

Las aguas se llevaron el puente "Torcal", en las proximidades de Manzanos, dejando cortada la carretera general Madrid-Salamanca. En este lugar el coche taxi de Avila de Juan

José Martín quedó basculando sobre el hueco que había en la carretera, pudiendo salir el conductor del vehículo que sufrió serios desperfectos.

También el tren que hace este recorrido, tuvo que ser detenido en la estación de Avila, así como tampoco pudo pasar el de dirección inversa.

Los campos han sufrido enormes daños, apareciendo totalmente anegadas muchas hectáreas de regadío y numerosas huertas que se han perdido por completo. Centenares de cabezas de ganado han perecido ahogadas y es enorme la cantidad de aperos de labranza, muebles, ropas y otros efectos lo que ha desaparecido, siendo por el momento imposible calcular las pérdidas, que son de hecho, de mucha consideración.

Auxilio Social y Cáritas Diocesana enviaron víveres por si era preciso su ayuda, imperando en todo momento y en todos cuantos acudieron un espíritu de colaboración realmente extraordinario.

La señora duquesa de Valencia acudió también con el príncipe Toptani a prestar auxilio trasladándose en su propio coche a los camilleros de la Cruz Roja abulense.

Los trabajos de salvamento y ayuda se prolongaron durante toda la noche, no apareciendo hasta la madrugada los cadáveres del mendigo y del niño de nueve meses, a los que el agua había arrastrado varios metros.

Todo funcionó de modo maravilloso y a ello se debe, sin duda, el que el

número de víctimas no haya sido mayor.

Tanto es así que han sido justamente elogiados los casos de auténtica solidaridad y espíritu de verdadera colaboración puestos a contribución ante la desgracia, tanto por parte no sólo de autoridades y organismos oficiales sino por entidades y particulares, que, con gran altruismo y por propia iniciativa se movilizaron, poniéndose a disposición para cuanto fuera preciso, con todos sus recursos.

Se repiten los temblores de tierra en Melilla.

—)(—

MELILLA, 30.—Se han registrado nuevos temblores de tierra que tienen alarmado al vecindario desde hace una semana.

Ayer los fenómenos se sucedieron con rara frecuencia, siendo algunos de bastante intensidad; pero en la madrugada de hoy, a las cuatro y media, se repitió una fuerte sacudida con ruidos subterráneos que originó gran alarma, echándose la gente a la calle presa de pánico. Inmediatamente se incendió al máximo el alumbrado de la población, y muchas familias, portando colchones y mantas, se dirigieron a las plazuelas, parques, playa y lugares descampados, donde pasaron el resto de la noche, en que, con ligeros intervalos, se sintieron hasta cuatro pequeños seísmos.

No se conoce hasta el momento que se hayan registrado víctimas.

Muerto por un camión en la terraza de un bar

—)(—

LA VICTIMA ERA CONDUCTOR DE UNA AMBULANCIA

ALICANTE, 30.—Al ser arrollado por un camión cuando tomaba café en una terraza de un bar, resultó muerto casi en el acto Ramón Ordóñez Gutiérrez, de cincuenta y cinco años, natural de Bailén (Jaén) y vecino de Alicante, conductor de una ambulancia en la Jefatura Provincial de Sanidad.

Por encontrarse libre de servicio, Ramón se dirigió al bar situado frente a la Jefatura de Sanidad, y cuando se hallaba sentado en la terraza del establecimiento, de espaldas a la calzada, fué arrollado por el camión matrícula A. 8.333, cuyo conductor, Mariano Espí Sempere, había perdido el control del vehículo por avería mecánica del mismo. Luego, el camión fué a estrellarse contra la fachada inmediata al café, en la que, por efecto del encontronazo, produjo un enorme agujero.—(Cifra).

Instituto Nacional de Enseñanza Media

MATRICULA DE GRADOS

Actuando la Secretaría de este Instituto como Oficina de la Inspección de Enseñanza Media, y señaladas por Orden del Ministerio de Educación Nacional de 21 de marzo último las fechas de matrícula de REVALIDA, se hace público que las de GRADO ELEMENTAL Y SUPERIOR, se verificarán durante los días 8, 9, 10, 11 y 12 de septiembre próximo y en las horas de once a trece.

Todos los alumnos presentarán instancia de modelo impreso oficial que se expone en la Conserjería de este Centro, especificando en las que proceda, la opción de LETRAS O CIENCIAS y el IDIOMA MODERNO estudiado.

Al formalizar la inscripción de matrícula, presentarán el Libro de calificación escolar, una fotografía reciente, tamaño carnet, la instancia reintegrada con timbre del Estado de 3 pesetas, un móvil de 0,25, 3 móviles de 0,50 céntimos y 160 pesetas en metálico. Las alumnas deberán presentar el certificado de Hogar.

Los alumnos suspensos en la última convocatoria podrán seguir presentándose con ese carácter; los colegiados pueden optar por presentarse como tales o como libres.

Cada Colegio reconocido presentarán completas sus inscripciones con los documentos expresados y una lista de examinados.

Se advierte a todos los señores alumnos que esta matrícula por ser especial no sirve más que para la presente convocatoria y los de las anteriores que no se presentaron o no aprobaron, han de repetirla. Si que la prohibición de hacerlas condicionales. Igualmente deberán inscribirse nuevamente los que únicamente aprobaron el primer ejercicio.

Por orden expresa de la Inspección General no habrá otros beneficios de reducción de tasas que los correspondientes a Familias Numerosas y éstos por una sola vez.

Lo que se hace público para general conocimiento de los interesados.

Avila, 28 de agosto de 1959.

La directora, M. Bouzo.

Tiempo inseguro

INFORMACION GENERAL

Durante el día de ayer se han producido tormentas y chubascos en Galicia, montes de León, Cantábrico, Pirineos, cuenca del Duero y Centro. La máxima cantidad de lluvia se ha registrado en Salamanca, con seis litros por metro cuadrado, y cantidades inferiores en el resto. En la mitad sur de la Península, Baleares y Canarias ha habido, en general, buen tiempo.

PRONOSTICO

Al oeste de la Península Ibérica, frente a Portugal, hay una borrasca no muy extensa, pero bastante activa. Otros mínimos barométricos se encuentran sobre la Península y en el Mediterráneo occidental. La situación general es propicia para el tiempo inestable, aunque lo más probable es que la inestabilidad disminuya con la semana y en días posteriores tienda el tiempo a afirmarse. En general, el cielo estará más claro por las mañanas que por las tardes, y los posibles aguaceros tormentosos se iniciarán por las cordilleras del centro y del norte de la Península. En el sur habrá mejor tiempo. En resumen, el tiempo está algo inseguro a comienzos de semana y mejorará luego.

QUE OTROS BEBAN LO QUE QUIERAN...

USTED BEBA

Naranjón

2-2, segovianos y abulenses empataron en el partido a beneficio de Luis Rufes, jugado ayer en San Antonio

Antes de comenzar el encuentro Rufes, en el centro del terreno, recibió el aplauso de los espectadores

Hace algún tiempo se habló de un partido homenaje al veterano encargado del material en el Real Avila C. de F., Luis Rufes.

Se quería premiar así un largo tiempo de fieles servicios al primer club abulense por un hombre que, siempre en su puesto, ha demostrado, al tiempo que cumplía con su obligación, sentir al Avila como cosa propia. Hemos visto en incontables ocasiones cómo Rufes, dentro y fuera de San Antonio, ha saltado de alegría al apuntarse el equipo una victoria o ha dado muestras de hondo pesar cuando se producía una derrota. Y no sólo esto; Luis Rufes ha sabido siempre ser como un hermano mayor para cuantos han vestido, a lo largo del tiempo, la camiseta encarnada.

¡Bien se merecía un homenaje de la afición! Lástima que éste se haya tenido que adelantar y darle un carácter de beneficio para tratar de ayudar a Rufes en la reconstrucción de su hogar que quedó deshecho a causa de una reciente inundación.

Pero en los momentos difíciles es cuando más valor tiene una ayuda y así lo supo comprender este hombre, popular en el deporte abulense, cuando ayer, antes de jugarse el partido, visiblemente emocionado, recogía el sincero aplauso de todo el público que acudió a San Antonio mientras los equipos formaban en el centro del terreno, al que llegó acompañado por los capitanes de la Gimnástica Segoviana y el Real Avila C. de F.

Rufes pasó a ocupar un lugar preferente en el palco presidencial y comenzó el encuentro.

Fué éste de mejor juego en la pri-

mera mitad. De una parte el Avila, con los jugadores recientemente fichados, imponía su técnica que se traducía en avances ligados, ensayados con serenidad y orden, a los que sólo cabe poner el reparo de excesivamente lentos, aunque haya que tener muy en cuenta que los jugadores no han llegado a la puesta a punto después del descanso veraniego y algunos de más de una temporada de inactividad.

Del otro lado, un plantel de jóvenes muchachos, representando a la Segoviana, firmes promesas, en su mayoría, de buenos jugadores que se entregaban con envidiable ardor y que practicaban un juego alegre y vistoso.

Con todo, un primer tiempo que agradó al respetable por lo que se vió y por lo que puede esperarse del equipo abulense que en esta temporada tratará de conseguir un puesto preferente en la Segunda Regional.

Venció el Avila, en estos primeros cuarenta y cinco minutos, por dos goles a uno.

Abrió el marcador, a los 14 minutos, el delantero centro Valverde, al rematar de cabeza, sin inquietar por nadie, un córner. Este se había producido al disparar fuerte Novas, después de una excelente jugada personal.

A los 22 minutos igualaban los segovianos por mediación del interior izquierdo Illanas que, aprovechando un fallo de la defensa contraria, se planta ante Alonso y dispara fuera del alcance del meta.

Tres minutos más tarde, en balón bombeado hacia el portal segoviano,

Valverde, que saltó con el cancerbero Agraz, se anotó el segundo.

Pasaron en varias ocasiones las dos puertas por serios peligros pero no subieron más goles al marcador hasta llegar al descanso.

Cuando se reanudó el juego salieron por el lado abulense once nuevos muchachos, en su mayoría del Club Residencia Provincial, mientras los segovianos conservaban la misma alineación de la primera parte.

Pensábamos que al enfrentarse ahora dos grupos juveniles íbamos a presenciar una segunda parte mejor aún que la primera, pero nos equivocamos.

El conjunto abulense, que dominó en muchos minutos, fué incapaz de anotarse goles. Su línea de ataque no aprovechó magníficas ocasiones.

Los segovianos, que dieron pruebas de gran resistencia, supieron adelantarse casi siempre al contrario y tan pronto atacaban resueltamente como se replegaban para deshacer los avances contrarios. Muy pronto, a los tres minutos de juego, marcaron el gol que ponía el 2-2 en el marcador. Fué en una jugada por el lado izquierdo con buen centro que aprovechó el extremo del otro lado, Berto, para cabecear el balón y batir al meta Arroyo.

Luego, ya queda dicho, hicieron lo imposible por no sacar menos que el empate y merecidamente llegaron al final con éste, para ellos, lisonjero resultado.

Jugaron bien los muchachos y causaron una magnífica impresión. Como lo mejor fué el conjunto no debiéramos hacer distinciones pero destacaremos al defensa central Gonzalo, al medio Benito, interior Illanas y al portero.

Del Avila, que nos parece mucho mejor conjunto que el de la temporada anterior, nos reservamos el juicio crítico para mejores ocasiones. De todas formas diremos que Alonso da una mayor seguridad en la puerta, como Encinar en la defensa. En el ataque bien Novas, aún con exceso de peso, bullidores Mariscal y Loren, lento, aunque oportuno, Valverde y aceptable, a ratos, el jugador a prueba, extremo izquierdo Garcinuño. El medio volante, también a prueba, Maniso, parece útil y al lado de un compañero de línea batallador, incansable, como lo es Mariano, puede dar resultado.

Hemos dejado para el final a Ripoll. ¿Es que vuelve al fútbol? Falto de entrenamiento supo estar en su sitio y conserva su aire de buen jugador, que no es poco por ahora.

De los "chavales", que repetimos jugaron embullados, vimos cosas buenas a Lafuente, Casillas, Juanjo y Mariscal II. Con éstos formó Córdoba que sigue luchador, como en sus mejores tiempos, y sabe lo que se hace. ¿Otro jugador que vuelve a los terrenos de juego o sólo en el homenaje a Rufes? A lo mejor le anima la ovación que recibió al salir.

Dirigió el encuentro el árbitro local Aroca. No quiso aceptar la ayuda de las bandas y tuvo bastantes errores con los que perjudicó a los de casa. Formó así a los equipos:

GIMNASTICA SEGOVIANA (Juveni).—Agraz; Calderón, Gonzalo, Amado; Benito, Bibiano; Berto, Félix, Berzal, Illanas, Escudero.

REAL AVILA.—Alonso; Ripoll,

Rusia no reanuda las pruebas nucleares si los occidentales adoptan la misma postura

LONDRES.—El Gobierno soviético anuncia que no reanuda las pruebas nucleares, siempre que las potencias occidentales adopten la misma postura.

El anuncio oficial ha sido difundido por la agencia Tass y transmitido por Radio Moscú.

Los Estados Unidos y Gran Bretaña suspendieron sus pruebas nucleares el pasado 31 de octubre durante un año, mientras se celebraban en Ginebra las conversaciones sobre desarme.

Esta semana, Norteamérica amplió hasta finales del año en curso la suspensión de dichas pruebas. Inglaterra se unió a la declaración oficial de Washington.

La Unión Soviética no suspendió oficialmente las pruebas, pero en muchos meses Rusia no ha llevado a cabo ninguna.—EFE.

Hotel Reina Isabel RESTAURANTE Bodas y banquetes

Torneo cuadrangular

CLUB ATLETICO ABULENSE, 3;
C. D. NAVALPERAL, 2

Se jugó por la mañana este encuentro que llevó bastantes espectadores a San Antonio.

En la primera parte llevó la iniciativa el equipo de la capital y marcó tres goles. Dos por mediación del centro delantero Tomás y el otro obra del extremo Julio Luis.

En la continuación apretó el Navalperal que se anotó dos goles repartidos entre el medio derecho y el extremo del mismo lado.

Con los forasteros se alinearon Santamarina, Valverde y Marce.

El partido agradó a los espectadores.

Encinar Vitín; Maniso, Mariano; Loren, Mariscal I, Valverde, Novas, Garcinuño.

CONJUNTO ABULENSE.—Arroyo, (Ubeda); Córdoba, Lafuente, Pato; Casillas, Sanchi; Juanjo, Mariscal II, De Benito, Mateo, Garcinuño.

Al finalizar el partido, con los jugadores formados en el centro del terreno, Luis Rufes, entregó la copa en litigio, donada por Zumos Españoles, S. A., fabricantes de NARANSOL, al equipo segoviano, por así pedirlo el equipo abulense. El capitán de los visitantes, en un gesto simpático, que se apaudió por el público, se la regaló a Rufes para que conserve un recuerdo de este partido en su beneficio.

Poco después, Luis Rufes, que estaba muy emocionado, y a punto de saltarle las lágrimas, nos pidió que desde estas columnas y en su nombre diésemos las gracias a cuantos han intervenido en la organización de este partido, directivos de los equipos abulenses, jugadores y aficionados, particularmente a cuantos le acompañaron en este momento. De una manera especial a la Gimnástica Segoviana que envió, al mando del antiguo y gran jugador Pilín, el mejor equipo de que en esta fecha disponía, sin percibir cantidad alguna por ningún concepto.

Queda, amigo Rufes, cumplido tu encargo.

J. GOAL.

Una tienda.



dos maridos inteligentes

La situación Internacional

Españoles e ingleses en plan de entendimiento

He aquí una información venida de Bilbao que confirma lo que antes decimos y que complacerá a todos.

“El embajador de Inglaterra en España, sir Ivo Mallet, ha celebrado una conferencia de prensa con los periodistas de Bilbao.

Manifestó primeramente el motivo de su viaje a esta capital, que no era otro sino visitar la Feria de Muestras por amable invitación de la Cámara de Comercio, añadiendo que le ha gustado mucho.

“Además —dijo— vine a imponer a Mr. Dyer, vicecónsul en Bilbao, una condecoración que le fué otorgada el año pasado por Su Majestad británica”.

Refiriéndose después al comercio hispanoinglés, Mr. Mallet ha manifestado que es muy importante. “Gran Bretaña es un mercado muy extenso para los productos españoles. Quisiéramos mantener siempre estas relaciones. Últimamente han bajado las importaciones. Mientras en el primer semestre de 1958 ascendieron a 15 millones de libras, en igual período de 1959 han sumado 14. En cambio, las compras inglesas han aumentado ligeramente. En el primer semestre del presente año sumaban algo más de los 28 millones de libras. Con la estabilización del comercio esperamos que España compre más en Gran Bretaña”.

LA INVERSION DE CAPITALES EN ESPAÑA

Sobre el programa de estabilización ha dicho que es honorable en todos los aspectos y que necesita sacrificios de todos. “La restricción de créditos puede ocasionar dificultades, pero no les queda más remedio que “apretarse el cinto” para llegar a una situación económica sana”.

Hablando del ingreso de España en la O. E. C. E., Mr. Mallet ha manifestado que Inglaterra siempre ha sido favorable a este ingreso. España significa mucho en el concierto económico y político de Europa y debe figurar en esta clase de organismos. Para los préstamos a España nosotros hemos aportado 29 millones de libras esterlinas, es decir, el 29 por 100 del fondo europeo.

Habló después de la anunciada entrevista Eisenhower-Jruschef, y dijo: Algo se sacará de provecho. Es mejor hablar que hacer la guerra. A lo mejor no se obtiene nada en limpio, pero conviene hablar. Rusia, es grande, pero no está todavía plenamente formada. Le faltan muchas cosas, entre ellas desarrollar su industria. Jruschef, por razones internas, necesita un desarme para levantar el nivel de vida del pueblo ruso, y hablando con ellos podemos conocer sus necesidades. Hay que buscar fórmulas para que no subsista la situación actual.

Al preguntar un periodista sobre el ánimo que existe en Inglaterra para la inversión de capital en España, sir Ivo Mallet dijo que existe verdadero interés. Los capitalistas ingleses en principio parecen dispuestos a colocar dinero aquí. Están pendientes del reglamento de aplicación de las medidas del Gobierno español. Yo sé, por ejemplo, de una firma inglesa de automóviles que quería participar en fábricas españolas ya existentes.

Finalmente, el embajador y los periodistas hablaron de las virtudes de los españoles y de otros variados aspectos.

El general de la Guardia Civil, jefe de la sexta Zona, en Avila

Visitó la comarca de Las Berlanas interesándose por el remedio posible de los daños causados

Acompañado por el teniente coronel jefe de la Comandancia de Avila, don Witerico Briviesca, y el comandante, don José García Rebollo, ayudante del general, ha visitado la comarca de Las Berlanas, Herasancha y San Pascual, el excelentísimo señor don Enrique García Lasierra, general jefe de la Sexta Zona de la Guardia Civil, quien se interesó por el posible remedio de los daños causados, prodigando consueos a los angustiados vecinos de estos pueblos y felicitando a las Fuerzas de la Benemérita que han intervenido eficazmente, y con arrojo y valentía en trabajos de salvamento además de los propios de su misión protectora.

Las tormentas en el pueblo de Aveinte

Según nos comunica el jefe de la Hermandad Sindical de Campo de Aveinte, la tormenta que descargó en aquel término municipal el pasado día 29 fué de unas proporciones tan extraordinarias de piedra y agua que la riada arrastró las eras de más de 17 labradores modestos, a los que ha causado daños tan importantes en sus cosechas ya trilladas y limpias en algunas cercas que pueden valorarse en más de seiscientos mil pesetas; la riada se llevó igualmente máquinas aventado-

ras trillos y aperos de labranza, que se han recogido algunas a varios kilómetros de este pueblo. Los huertos familiares que presentaban espléndida cosecha quedaron totalmente arrasados por la corriente que depositó sobre los frutos una capa de cieno y arena de más de un metro de espesor.

IDENTIFICACION DE DOS CA-DAVERES

El Juzgado de Primera Instancia de Avila ha logrado identificar a dos personas que se encuentran muertas en el pueblo de las Berlanas y que al principio eran desconocidas.

Se trata de un matrimonio de mendigos, transeúntes, llamados el Emiliano Hernández García de 59 años de edad, natural de Pradosegar (Avila) y ella Florencia González Borrego, de 50 años, natural de Huerta (Saamanca).

Una mujer arrollada por el tren

LAS NAVAS DEL MARQUES.— En el kilómetro 82 de la vía de Madrid-Hendaya, término municipal de esta villa, apareció muerta, arrollada por un tren, una mujer de treinta y tres años de edad aproximadamente, desconociéndose las causas que determinaron el accidente, así como hasta el momento los datos personales.

Un festival en “La Peña” en favor de los necesitados abulenses y de una institución benéfica

El acto resultó sumamente agradable y produjo una lúcida recaudación

En el Parque de recreos “La Peña”, se celebró en la noche del sábado pasado un magnífico festival con el fin de recaudar fondos que se destinan a beneficio de la Institución “Maris Stella” y del Secretariado Diocesano de Caridad, en favor de los necesitados de Avila. La fiesta fué organizada por la presidenta general de la Fundación benéfica citada, doña María Nieves Sáenz de Heredia de Salas y la señora condesa de Montefrío.

Pese a lo despacífico del tiempo, el festival estuvo bastante concurrido, obteniéndose una lúcida recaudación, la cual se calcula en cerca de las cinco mil pesetas, cantidad considerable si se tienen en cuenta las expresadas circunstancias.

Con destino a la animada rifa que con este motivo se celebró, se habían recibido diversos regalos, en número de cerca de medio centenar, algunos de cierto valor, todos ellos donados por diversos establecimientos comerciales abulenses y varias personas particulares.

Entre ellos, destacaban dos artísti-

SE TRASPASA LOCAL

para taller o garaje, bien situado. Razón: Carretera Nueva, 19

A. Rodríguez Rebollo

Director del Dispensario Antituberculoso y del Sanatorio de Santa Teresa
Suspende su consulta hasta el 21 de septiembre.

cas acuarelas pintadas por la señora de Caprotti; otro dibujo sobre las Murallas de Avila, obra de don Ricardo Salas y una muñeca vestida con traje regional, regalo de la señorita Otilia Millán. Hubo un premio extraordinario, consistente en un collar de “perlas majárica” de la joyería “Las Perlas”, de Madrid, propiedad de don Justo Domínguez, (quien pasa los veranos en su magnífica finca construida en esta capital) collar que correspondió al número C-54, del que era poseedora la señora de Lambás Lozano.

La fiesta resultó agradable en extremo y en el curso de la misma se sirvió una merienda por bellas y distinguidas señoritas y jóvenes de la buena sociedad abulense y colonia veraniega, cuya recaudación pasa a engrosar los fondos obtenidos con la rifa. El vino para la “sangría” de la merienda, fué donado por don Mariano Miguel; el hie'o y las cervezas por don Víctor Alcón; el pan por “Avila Viena” y las “medias noches” y bocadillos fueron regalados y preparados por la Condesa de Montefrío, y las señoras de Salas, González (don Arturo) y de Muñoz (don Hipólito).

En fin, una fiesta de grato y perdurable recuerdo. En ella fueron recogidos los premios por los agraciados a quienes correspondieron en sorteo. Pero todavía quedan por ser entregados los correspondientes a los números A-1, 29, 5, A-72, A-10, A-5, 11, 50, 30, A-14, D-9, 3, 32, A-24, D-25, A-65, 9, 72 y 6, los cuales pueden ser recogidos en el domicilio de los señores de Salas.

La Federación Mundial de la Salud inició hoy en Barcelona sus tareas

Participan en ella congresistas de treinta países

BARCELONA, 31.—La Federación Mundial de la Salud Mental ha iniciado en esta capital sus tareas en la mañana de hoy.

Participan en ella unos cuatrocientos congresistas, pertenecientes a treinta países. Primeramente pronunció unas palabras de bienvenida el presidente de la Federación y seguidamente se iniciaron las sesiones de trabajo.—(Cifra).

DESPUES DE LAS CONVERSACIONES PRIVADAS DEL PASADO FIN DE SEMANA, EISENHOWER Y MACMILLAN RINDIERON HOMENAJE A LOS SOLDADOS NORTEAMERICANOS MUERTOS

LONDRES, 31.—El Presidente de los Estados Unidos, Eisenhower y el primer ministro británico, Harold Macmillan, han llegado a esta capital después de celebradas las conversaciones que han mantenido durante el pasado fin de semana.

Eisenhower, agitando los brazos en el aire, correspondía a los entusiastas saludos de la multitud cuando, acompañado por el Jefe del Gobierno inglés, Macmillan, pasaba en automóvil por las calles para dirigirse a la catedral de San Pablo, donde los dos estadistas rindieron homenaje a los soldados norteamericanos muertos en la pasada guerra mundial.

Al salir de la catedral de San Pablo, el Presidente estadounidense, acompañado por las personalidades de su séquito, se dirigió a la residencia del embajador de Norteamérica en Londres, donde se alojará hasta su salida con dirección a París.—EFE.

Pollitas Leghorn

TRES MESES

Vendo doscientas. Señor Oliva Muñogrande (Avila)

Precios de frutas y verduras

Nota de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Los precios máximos de venta al público que regirán durante la semana del 31 de agosto al 6 de septiembre de 1959 serán los siguientes:

- Manzana selecta, 10,00.
- Naranja, Orihuela selecta, 8,50.
- Limón, 9,00.
- Uva Moscatel, 10.
- Uva Albillo, 7.
- Uva negra, 5,50.
- Pataca, 1,90.
- Aceugas, 2,50.
- Espinacas, 4,00.
- Repollo, 3,00.
- Cebollas, 2,50.
- Cebolletas, 2,00.
- Tomates, 3,80.
- Judías verdes, 7,00.
- Pimientos, 5,50.
- Lechugas, 3,00.
- Zanahorias, 4,00.

En estos precios están incluidos todos los impuestos.

Los detallistas tendrán marcados el precio por kilo, así como los correspondientes boletos de compra a disposición de los agentes de mi autoridad.

Estos precios se entienden para la capital y provincia.